

## FREITAG

## DÜBENDORF

**Männerforum:** Filmabend und Gespräch. «Home»: Sensationelle Blicke auf unsere Erde, berührende Bilder und Fakten. Ref. Kirchengemeindehaus ReZ, Bahnhofstr. 37. 19.30h.

## DÜRNTEN

**Rosentage:** Rosen, Kunst und Überraschungen. Garten-Center Meier, Florastrasse 12, Tann. 13-18.30h.

## EGG

**Spielkafi:** Kaffee, jassen und spielen für Erwachsene. Treffpunkt Egg, Forchstr. 111. 14.15-17.15h.

**Kinderkino:** Mit Kung Fu Panda, freigegeben ab 6 Jahren, vorgeführt im gemütlichen Sofa- und Kissenkino. In der Pause gibt es Hotdog und Tee. Treffpunkt Egg, Forchstr. 111. 18h.

## FÄLLANDEN

**Vicky Christiana Barcelona:** Openair-Kino mit dem Film von Woody Allen, USA, Spanien 2008. Dazu werden Paella sowie der eine oder andere spanische Rotwein serviert. Zwicky-Fabrik, Wigartenstr. 13. 21.15h.

## GREIFENSEE

**Wochenmarkt:** Auf dem grossen Dorfplatz, Stationsstrasse. 8-11h.

## HINWIL

**Platzkonzert:** Mit der Harmonie am Bachtel und dem Jodelklub Heimet. Mit Festwirtschaft im Zelt. Gemeindeplatz. 19h.

**Paradise Beach-Party:** DJ Don Cruise. Auf dem Parkplatz: Wiesn Gaudi. Beach-Club, Wässerstr. 12. 21h.

**Konzert mit der Band Texas Rangers:** Pirates, Überlandstr. 14. 22h.

## ILLNAU

**Livemusik mit der Partyband Goldregen:** Hopp de Bäuse, Bar Dancing, Länggstrasse 21. 20.30h.

## NOTFALLDIENSTE



Erste Anlaufstelle ist immer der Hausarzt, Zahnarzt oder Tierarzt. Ist er abwesend, weist der jeweilige Telefonbeantworter auf eine Notfallnummer hin. Zusätzliche Angaben zu den meisten nachfolgenden Institutionen sind im Internet abrufbar.

Polizei	117
Feuerwehr/Seeretung	118
Sanität	144
Vergiftungen Tox-Zentrum	145
Rega	1414
Die dargebotene Hand	143
Strassenhilfe	140

Spital Uster	044 911 11 11
Spital Wetzikon	044 934 11 11
Spital Zollikerberg	044 397 21 11
Tierspital	044 635 81 11
Spitex Dienste	
Zentrale Auskunft	044 905 70 80
Apotheken ausserhalb der Öffnungszeiten	0900 55 35 55 (Fr. 1.50/Min.)

Apotheke Bellevue 044 266 62 22  
365 Tage 24 Stunden geöffnet



BILD PD

Am Fuchslochbach bei der Drechslerei Kleintal kann man am Sonntag Gold waschen.

## Goldwasch-Fieber kann ansteckend sein

**Fischtenthal.** – Am Sonntag, 23. August, können sich Erwachsene und Familien am Fuchslochbach bei der Drechslerei Kleintal anstecken lassen. Der Goldwaschtag dauert von 10 bis 17 Uhr. Für das Mittagessen steht ein Lagerfeuer bereit, Grillwürste und Getränke können vor Ort gekauft werden oder werden selbst mitgebracht. Robuste und wetterfeste Kleidung sowie wassertaugliches Schuhwerk sind notwendig. Goldwaschen am Fuchslochbach ist mittlerweile fester Bestandteil im Veranstaltungsprogramm der

Drechslerei Kleintal. Dieses besondere Abenteuer wurde erstmals 2008 im Rahmen des 150-Jahr-Jubiläums unter fachkundiger Anleitung des erfahrenen Goldwäschers Markus Zinniker durchgeführt. Er hat zahlreiche Schweizer Fluss- und Bachbette nach Gold abgesucht und ist vom Fuchslochbach begeistert. Er schätzt dessen besondere geografische Lage, die für manche Überraschungen gut ist: genügend Wasser, Konstitution des Bachbetts, oder ist es etwa der Wasserfall bei der Drechslerei? Die Teilnehmer weist er fachkundig in das

Handwerk ein und berichtet von manchen Goldwasch-Anekdoten. Allen Teilnehmern bleibt als Erinnerung ein einmaliges und unvergessliches Erlebnis in der Natur. Selbst eine Führung durch die Anlage und das mehrgeschossige Gebäude mit all seinen Maschinen und Geräten, Werkzeugen und Einrichtungen gehört zum Programm. Die Besucher erfahren, wie in der Drechslerei Holzprodukte aller Art früher hergestellt wurden. (TA)

Sonntag, 23. August, 10-17 Uhr,  
Drechslerei Kleintal, Steg.

## PFÄFFIKON ZH

**Freitags-Konzert:** Mit Ghislain Leroy, Le Touquet (Frankreich). Ref. Kirche. 18.15-18.50h.

## SEEGRÄBEN

**Kürbisausstellung:** Die diesjährige Ausstellung Arche Noha wird durch Ueli Maurer eröffnet. Jucker Farmart, Dorfstrasse 23. 10.30h.

## USTER

**Gemütlicher Wochenklang im MüZe:** Das Kafi und die Hüeti sind von 14 bis 17h geöffnet. Familienzentrum, Zentralstr. 32.

**Wochenmarkt:** Stadthausplatz. 7.30-11h.

**Vernissage:** Zur Ausstellung «In the End, we begin again», von Justin Storms, Akku-Stipendiat 2009. Villa Grunholzer, Florastr. 18. 18.30h.

## AUSSTELLUNGEN

Dübendorf. – «**Dübendorf und der Traum vom Fliegen**». Informative Ausstellung zum 100-Jahr-Jubiläum des Flugplatzes. Stadtbibliothek, Bettli-strasse 22. Ausst. bis 31. Oktober. Di 10-18 Uhr, Mi 15-20 Uhr, Do und Fr 14-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.

Dübendorf. – «**Bilder auf Seide, Aquarelle, Collagen und Acrylbilder**» von Vivianne Monnier und Theres Zitt. Stadtgalerie Obere Mühle, Oberdorfstrasse 15. Mo bis Fr 15-19 Uhr, Sa und So 14-18 Uhr. Ausst. vom 20. bis 30. August.

Egg. – **Traditionelle und moderne Wandbehänge und textile Bilder** der QUILTGRUPPE MÖNCHALTORF. Alters- und Pflegeheim Loogarten, Im Loo 1, Esslingen. Ausstellung bis zum 15. November. Täglich geöffnet von 8 bis 20 Uhr.

Pfäffikon. – **Gedenkausstellung** zum 100. Geburtstag von Arnold

**Vortrag «Berlin - Centre of Europe»:** Von Werner Wyss, Englisch, Highlanders' Linguist Club. Bildungszentrum, Berufsschulstrasse 1. 20h.

**Army-Party:** Mit Kalendertaufe. Zeughaus, Berchtholdstr. 10. 21h.

## VOLKETSUWIL

**Wochenmarkt:** In der Au. 13.30-16.30h.

**Vernissage:** Zur Bilderausstellung Skurriles, Blumiges, Stilles, von Henriette und Hanspeter Weber. GZ In der Au. 18h.

**Ladies-Night-Menstrip:** Cheers Club, Sandbüelstr. 6. 21h.

## WALD

**Ländler-Stubete:** Rest. Schwert. 20h.

**Öffentlicher Beobachtungsabend:** Jupiter. Beobachtungssta-

tion Güntisberg. Organisation Astronomische Gesellschaft Zürcher Oberland. 21h.

## WANGEN

**Musig uf em Dorfplatz:** Country mit Marco Gottardi and the Silver Dollar Band. 20h.

## WETZIKON

**Wochenmarkt:** Leuenplatz. 8.30-12.30h.

## SAMSTAG

## DÜBENDORF

**Brockenstube geöffnet:** Schulhausstrasse 27. 9-12h.

30. August. Sa und So 13-17 Uhr, Mi bis Fr 16-19 Uhr.

Wald. – **Lichtobjekte** von Thomas Jäggi. Bahnhofstrasse 30. Ausstellung bis auf weiteres. Freitag 16-18.30 Uhr.

Volketswil. – **Skurriles, Blumiges, Stilles, Aquarelle** und Bilder in Mischtechnik von Henriette und Hanspeter Weber. Gemeinschaftszentrum In der Au. Ausst. 24. August bis 19. September. Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 19. September 10-14 Uhr.

Wald. – **Farben & Eisen / Im Zeichen der Glut**, Bilder von Anna Melliger-Redivo und Kunstschmiedarbeiten von Cerc Thierling. Vivendi Lebens-Art, Goldingerstrasse 8, Laupen. Ausstellung vom 23. August bis 10. Oktober. Di, Do, Fr 14-18.30, Sa 10-16 Uhr.

Wetzikon. – **Bilder von H. P. Weberhans.** Kulturfabrik, Zürcherstrasse 42. Ausstellung vom 22. August bis 12. September. Do, Fr, Sa 17-19 Uhr.

**Kafi Güggel:** Ref. Kirchengemeindehaus ReZ, Bahnhofstr. 37. 10-14h.

**Gentlemen Grand Prix:** Mit dem Fahrrad um den Greifensee. Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten der Stiftung Zürliwerk. Sportanlage Im Chreis, Hermikonstr. 15.30h.

## DÜRNTEN

**Rosentage:** Rosen, Kunst und Überraschungen. Garten-Center Meier, Florastr. 12, Tann. 8-16h.

## EFFRETIKON

**Jugendarbeitslosigkeit:** Informationsveranstaltung der Juso. Märtpf. 9h.

## FÄLLANDEN

**Wochenmarkt:** Gemeindehausplatz. 8.30-11.30h.

## FEHRALTORF

**Modellflug-Tage:** Mit Festwirtschaft und Flugprogramm. Modellflugplatz Walchwis. 11-18h.

## FISCHENTAL

**Bierfäscht:** Mit Riesenspiess und selbst gebrauten Bieren. Bahnhofstrasse, Steg. 10h.

**Grillparty:** Mit der urigen Tösstaler und dem Jodelclub Scheidegg Wald. Cüplibar. Glacewagen. Alters- und Pflegeheim Geeren, Fistelstr. 73. 11-18h.

## GOSSAU

**Satirischer Unterhaltungsabend:** Mit Festwirtschaft, Tanz und Barbetrieb. Nachtheuverein Herschmettlen. Hof der Familie Hauser, Fuchsrütistr. 72, Ottikon. 19h.

## GREIFENSEE

**Äpler-Chilbi:** Ab 14h Festbetrieb mit Kinderschminken, Gumpischloss, Alphorntrio Schönbächler, Fahnen-schwingen, Postenlauf. 16h Show-Schwingen mit Nöldli Furrer, 17h Autogrammstunde mit Renzo Blumenthal. Müllerwis.

## GRÜNINGEN

**Wochenmarkt:** Chratzplatz. 8.30-11.30h.

## HINWIL

**Mainfloor: French Kiss-Party:** Parkplatz: Wiesn Gaudi. Beach-Club, Wässerstr. 12. 21h.

**Konzert mit der Band Generell 80:** Pirates, Überlandstr. 14. 22h.

## ILLNAU

**Konzert mit zwei starken Duos:** Vibraphon und Baritongitarre mit Dominik Burger und Mathias Kielholz, Schlagzeug und Gitarre mit Dominik Burger und Jerry Rojas. Hotzehuus, Usterstr. 2. 20.15h.

## MAUR

**Schatzhammer offen:** Brockenstube des Ortsvereins Aesch-Scheuren-Forch. Wettsteinhaus Bunstr. Ecke Aeschstr. 13.30-16h.

## PFÄFFIKON ZH

**Schuppefäscht:** Männerchor. Beim Bahnhof. 16h.

**Gedenkausstellung:** Zum 100. Geburtstag von Arnold Brunner. Notariat, Grundbuch- und Konkursamt, Hörnlstrasse 71. 17-20h.

## RUSSIKON

**20 Jahre Johann Bösch AG:** Keller offen, mit Weidegustation. Madetswilerstr. 27. 17-20h.

## USTER

**Naturpirsch im Spätsommer:** Exkursion der Gesellschaft für Natur- und Vogelschutz. Treffpunkt 15.30h bei der Hofmolkerei Birkenhof, Wührestrasse 101.

**Wagi-Dörfli-Fest:** 14 Uhr Stadtmusik Uster, 15.45 Uhr Theater «Harz-Bänk» mit der Wagi-Gruppe, 16.30 Uhr Spassaktobaten Oldtimers, 17.30 Uhr Menü im Fesztelt, 19 Uhr Kliby und Caroline. Stiftung Wagerenhof.

## TAGESTIPP

## Abstimmung Kirchenordnung

**Fehraltorf.** – Die ref. Kirchengemeinde des Bezirks Pfäffikon lädt am Montag, 24. August, an eine Info-Veranstaltung zur Abstimmung Kirchenordnung, um 19.30 Uhr im Heigethuus, ein. Als Referenten konnte man den Kirchenratspräsident Ruedi Reich gewinnen. Er wird kompetent zur Abstimmungsvorlage Auskunft geben können. Die Kirchenordnung ist die innerkirchliche gesetzliche Grundlage und wichtiges Arbeitsinstrument für alle, die in Kirchengemeinden, kirchlichem Bezirk oder kantonaler Ebene Verantwortung tragen. Als Rechtsnorm schafft die Kirchenordnung die nötige gesetzliche Klarheit. Zugleich hält sie bewusst einen weiten Gestaltungsraum offen nach dem Grundsatz «So viel Freiheit wie möglich, so viel Normen wie nötig». Die Gesamtrevision der Kirchenordnung wurde nötig, weil die öffentlich-rechtlich anerkannten Kirchen mit der neuen Kantonsverfassung, die seit Anfang 2006 in Kraft ist, und dem neuen Kirchengesetz mehr Autonomie erhalten. In insgesamt elf Verhandlungstagen hat die Kirchensynode die Abstimmungsvorlage, welche demnächst versandt wird, verabschiedet. Zu den Eckpfeilern der neuen Kirchenordnung gehören in erster Linie die Gesamtarchitektur der Ordnung, die Strukturierung nach Handlungsfeldern, die stärkere Betonung der theologischen Grundlagen, das aktive Stimm- und Wahlrecht für alle Mitglieder ab 16 Jahren und die Änderung der Amtsdauer für die Pfarrpersonen von sechs auf vier Jahre. (TA)  
Montag, 24. August, 19.30 Uhr, Heigethuus.

## USTER

**Kinderkonzert:** Letizia Fiorenza und David Sautter singen Lieder aus dem Kinder-Album «Adelheid». Gemeinschaftsraum, Florastrasse 49. 17h.

## VOLKETSUWIL

## Strubeli-Fest:



Tag der offenen Tür mit Walter Andreas Müller, Suzanne Klee und Nöggi. Vorträge, Marktstände, Ponyreiten und Festwirtschaft. Tierheim Strubeli, Büelstrasse 12, Hegnau. 11-18h.

## WALD

**Vernissage Farben & Eisen / Im Zeichen der Glut:** Bilder von Anna Melliger-Redivo und Kunstschmiedarbeiten von Cerc Thierling. Vivendi Lebens-Art, Goldingerstrasse 8, Laupen. 16-20h.

## WETZIKON

**Robenhauser Wochenmarkt:** 8-11h.

**Platzkonzert mit dem Musikverein Harmonie:** Wochenmarkt, Robenhäuser. 9.30h.

**Mullewapp:** Animationsfilm mit Tieren. Deutsch, ab 4 Jahren. Rio, Alte Notariatstr. 2. 14.45h.

**125 Jahre freiwillige Feuerwehr Kempten:** Feier mit europäischen Feuerwehren. Ab 13h Parours für Mannschaften. Ab 20h Festwirtschaft und Livemusik. Schulhaus Walenbach, Kempten. 19h.

**Cyrano, Poet und Haudegen:** Liebeskomödie nach Edmond Rostand. Mit dem Theater Kanton Zürich. Regie: Hardy Hoosman. Rudolf-Steiner-Schule, Usterstrasse 141. 20h.